



LIDA Stories

lidastories.net

Të gjesh një punë / Trovare lavoro

✎ Espen Stranger-Johannessen

☑ Sunniva Høyby-Øiset

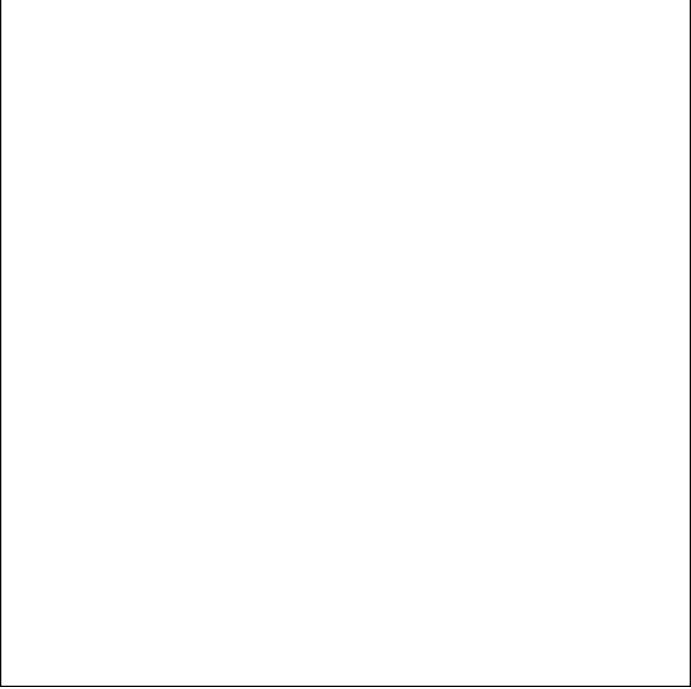
📄 Maria Hila (sq), Andrea Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Të gjesh një punë

Trovare lavoro



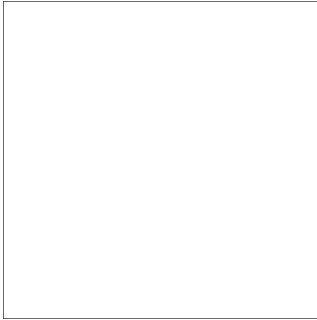
✎ Espen Stranger-Johannessen

☑ Sunniva Høyby-Øiset

📄 Maria Hila

📄 4

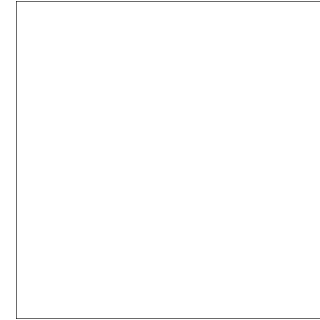
☺ Shqip sq / Italiano it



Alisha duhet të gjejë një punë pasi familjes së saj i duhen para për ushqime dhe veshje.

...

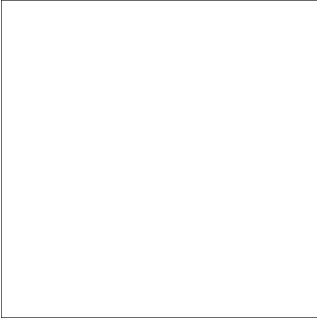
Alisha deve trovare lavoro perché la sua famiglia ha bisogno di denaro per cibo e vestiti.



Ajo është e lumtur që ka një punë, në këtë mënyrë mund të blejë ushqime dhe veshje për familjen e saj me paratë e veta.

...

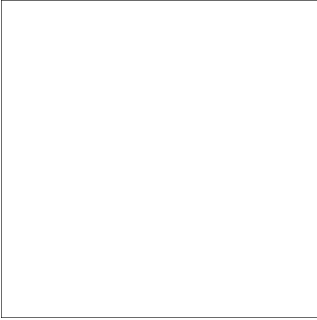
Lei è orgogliosa di avere un lavoro, per poter comprare cibo e vestiti per la sua famiglia con il suo denaro.



Herës tjetër që Alisha shkon në një intervistë
pune në një restorant, ata i ofrojnë pune. Është
punë e lodhshme. Shpesh i duhet të punojë
darkave, kur femijët e saj kthehen në shtëpi nga
shkolla.

...

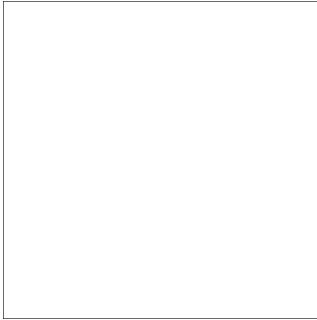
La volta dopo che Alisha si presenta a un
colloquio di lavoro in un ristorante, ottiene il
posto. È un lavoro duro. Spesso deve lavorare di
sera, quando i suoi figli tornano a casa da
scuola.



Alisha nuk punonte në vendin nga vjen, por ajo
është e zonja në gatim dhe i pelqen të flasë me
njëri.

...

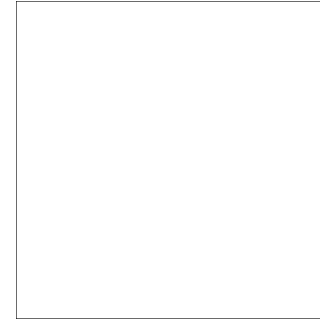
Alisha non lavorava nel suo paese d'origine, ma
è brava in cucina e le piace parlare con la gente.



Mbase ajo mund te punojë në një restorant?
Alisha kërkon për njoftime pune në Internet.

...

Forse potrebbe lavorare in un ristorante? Alisha
cerca annunci di lavoro su Internet.

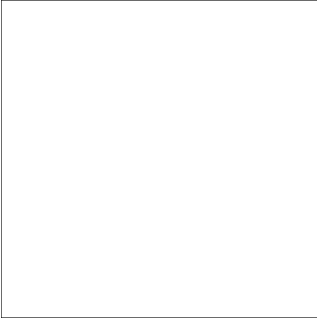


Ajo i shton detajet e trajnimit në CV-në e saj. Një
CV është një përshkrim i të gjitha punëve që ajo
ka bërë dhe i të gjitha kurseve që ka ndjekur.

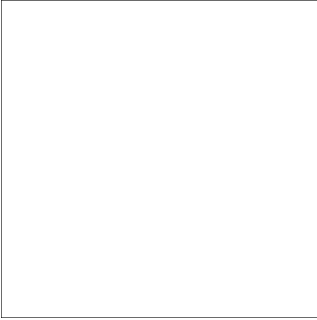
...

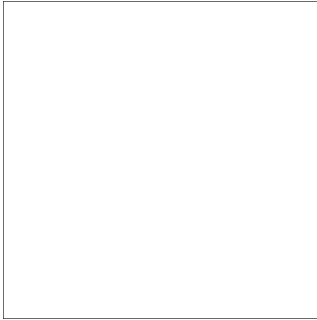
Lei inserisce i dettagli del corso nel suo C.V. Un
C.V. è la descrizione dei lavori che ha fatto e dei
corsi che ha frequentato.

Alishas i duhet të punojë në një restorant si
pjese e trajnimit të saj. Ajo nuk paguhet, por
fiton përvojë pune.
...
Alisha deve lavorare in un ristorante come parte
del corso di formazione. Non viene pagata, ma
fa esperienza di lavoro.



Ajo gjen një njoftim pune për shef kuzhine. Ai
është dikush që gatuan në një restorant.
...
Trova un annuncio per uno chef, che è qualcuno
che cucina in un ristorante.

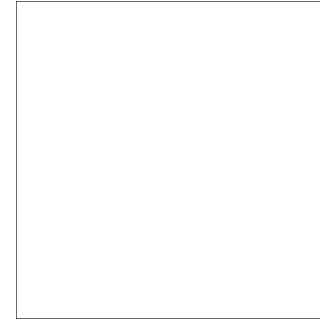




Ajo shkon në intervistën e punës. Menaxheri i restorantit i thotë se atyre u duhet dikush që është trajnuar si shef kuzhine.

...

Lei va al colloquio di lavoro. Il manager del ristorante le spiega che stanno cercando qualcuno con una formazione professionale da chef.



Alisha është e zhgënjyer, por ajo regjistrohet në një kurs që quhet “Ushqimi dhe Mikpritja”. Ajo shpreson se kjo do e ndihmojë të gjejë një punë në një restorant.

...

Alisha è delusa, ma si iscrive a un corso intitolato “Cibo e Ospitalità”. Lei spera che questo l’aiuterà a trovare lavoro in un ristorante.